

獲授勳章人士 / 實體

Galardoados

呂耀東

Lui Yiu Tung Francis

沙利文有限公司

Solmar Limitada

呂耀東，嘉華集團、銀河娛樂集團副主席，為澳門引入創新旅遊元素，不斷提升管理和服務品質，並積極支持澳門舉辦國際性體育盛事。現同時擔任澳門中華總商會常務理事、鏡湖醫院慈善會名譽主席。

Lui Yiu Tung Francis, vice-presidente do K. Wah Group e do Galaxy Entertainment Group Limited, introduziu elementos inovadores no sector turístico de Macau, tendo elevado o nível de gestão e melhorado a qualidade dos serviços, assim como tem dado apoio à organização de grandes eventos desportivos internacionais em Macau. É também membro do conselho de administração permanente da Associação Comercial de Macau e presidente honorário da Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu.

沙利文有限公司，餐廳名Solmar。開設於上世紀60年代，經營葡式菜肴，早年為官員政要、商界領袖及土生葡人經常聚首之地。以其富有傳統風韻而深受本澳居民和遊客的喜愛。

Solmar Limitada, proprietária de um restaurante que abriu na década de sessenta. Confecciona pratos típicos portugueses, e era antigamente, um local de encontro de funcionários governamentais, políticos, empresários e macaenses. Com o seu encanto e estilo tradicional tem atraído muitos residentes e turistas.

旅遊功績勳章 用以獎勵在推動和發展澳門特別行政區旅遊業方面有重要貢獻的人士或實體。

A medalha de mérito turístico destina-se a galardoar indivíduos ou entidades que prestem serviços relevantes no fomento e desenvolvimento da indústria do turismo da RAEM.